

**NỘI DUNG SỬA ĐỔI QUY CHẾ NỘI BỘ VỀ QUẢN TRỊ
TỔNG CÔNG TY MÁY VÀ THIẾT BỊ CÔNG NGHIỆP - CTCP
(Lần 3)**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/6/2020;
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp - CTCP;
- Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị của Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp - CTCP (Quy chế nội bộ về quản trị MIE);
- Căn cứ Nghị quyết số 445/NQ-ĐHĐCĐTN2025 ngày 26/6/2025 của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp - CTCP (MIE).

Điều 1. Nội dung sửa đổi của Quy chế nội bộ về quản trị MIE

Sửa đổi khoản 12 Điều 24, cụ thể như sau:

12. Thông qua việc bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức, luân chuyển, nghỉ chế độ và mức lương/thù lao đối với Chủ tịch Công ty, Tổng giám đốc, Kiểm soát viên tại công ty con là công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do MIE nắm giữ 100% vốn điều lệ theo đề nghị của Tổng giám đốc MIE;

Điều 2. Điều khoản thi hành và hiệu lực

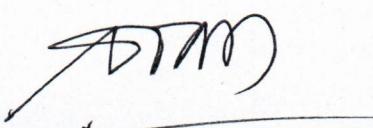
1. Nội dung sửa đổi này là một phần không tách rời của Quy chế nội bộ về quản trị MIE ngày 21/6/2021; nội dung sửa đổi Quy chế nội bộ về quản trị MIE lần 1 ngày 07/11/2022 và nội dung sửa đổi Quy chế nội bộ về quản trị MIE lần 2 ngày 23/6/2023.

2. Những điều, khoản khác trong bản Quy chế nội bộ về quản trị MIE giữ nguyên giá trị và hiệu lực pháp lý.

3. Nội dung sửa đổi lần 3 Quy chế nội bộ về quản trị MIE đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025 của MIE thông qua và có hiệu lực kể từ ngày 26/6/2025.

Nội dung sửa đổi này được lập thành 10 bản có giá trị pháp lý như nhau, gửi các cơ quan có thẩm quyền và lưu tại các bộ phận của MIE.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**



Trần Quốc Toản

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
TỔNG GIÁM ĐỐC**



Lê Huy Hải

**AMENDMENTS TO THE INTERNAL CORPORATE
GOVERNANCE REGULATIONS OF MIE
(Third Amendment)**

- Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020;
- Pursuant to the Charter on the Organization and Operation of the Machines and Industrial Equipment Corporation – JSC (MIE);
- Pursuant to the Internal Corporate Governance Regulations of MIE;
- Pursuant to Resolution No. 445/NQ-DHDCDTN2025 dated June 26, 2025 of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders of MIE.

Article 1. Amendment to the Internal Corporate Governance Regulations of MIE

Clause 12, Article 24 is amended as follows:

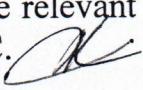
12. Approval of the appointment, dismissal, removal from office, rotation, retirement, and salary/remuneration for the Chairman, General Director, and Controller at subsidiaries that are single-member limited liability companies wholly owned by MIE, based on the proposal of the General Director of MIE;

Article 2. Implementation and Effectiveness

1. This amendment forms an integral part of the Internal Corporate Governance Regulations of MIE dated June 21, 2021, together with the first amendment dated November 7, 2022, and the second amendment dated June 23, 2023.

2. All other articles and provisions of the Internal Corporate Governance Regulations of MIE shall remain in full force and effect.

3. The third amendment to the Internal Corporate Governance Regulations of the Machines and Industrial Equipment Corporation – JSC was approved by the 2025 Annual General Meeting of Shareholders and shall take effect as of June 26, 2025.

This amendment is executed in 10 copies, each having equal legal validity, which shall be submitted to the competent authorities and archived at the relevant departments of The Machines and Industrial Equipment Corporation - JSC. 

**ON BEHALF OF
THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**



Tran Quoc Toan

**LEGAL REPRESENTATIVE
GENERAL DIRECTOR**



Le Huy Hai